

**From:** Jervell, Kristian  
**Sent:** Thursday, 15 February 2018, 06:26  
**To:** Ekker, Ingrid Kvammen [clngrid.Kvammen.Ekker@mfa.no](mailto:clngrid.Kvammen.Ekker@mfa.no); Communication unit [<communication unit@mfa.no>](mailto:<communication unit@mfa.no>)  
**Cc:** Nygård, Kristina Kvamme [Kristina.Kvamme.Nygard@mfa.no](mailto:Kristina.Kvamme.Nygard@mfa.no); Seland, Helge [<helge.seland@mfa.no>](mailto:<helge.seland@mfa.no>); Aalia, Terje [Terje.Aalia@mfa.no](mailto:Terje.Aalia@mfa.no); Hernes, Øyvind [<oyvind.hernes@mfa.no>](mailto:<oyvind.hernes@mfa.no>); Strengehagen, Mette [mette.strengehagen@mfa.no](mailto:mette.strengehagen@mfa.no); Wacko, Aleksandra [<Aleksandra.Wacko@mfa.no>](mailto:<Aleksandra.Wacko@mfa.no>)  
**Subject:** FW: Press inquiry. Short written answers to questions from NRK Finnmark. Deadline at 12 Thursday

Ingrid,

Below are answers to questions from NRK Finnmark, prepared by Terje Aalia and Kristina Nygård, approved by the Legal Department.

Kristian

1. In what way do the Norwegian authorities feel increased pressure on the resources around Svalbard? Questions about resource management must be directed to the relevant ministries. Depending on what the question is about, this may be the Ministry of Trade, Industry and Fisheries, the Ministry of Petroleum and Energy, and/or the Ministry of Climate and the Environment.

2. On the Svalbard Treaty?

The treaty as such does not seem to be under pressure.

3. Is it desirable to renegotiate the agreement? Why / why not?

Renegotiation of the Svalbard Treaty is not a relevant issue.

4. In their opinion - has Norway made a consistent argument about the rights to resources such as the snow crab? Why are these accusations coming now?

Norway is clear and consistent. Only the Norwegian authorities can grant permission to catch snow crab on the Norwegian shelf. Foreign investors must take responsibility for any failed investments based on a resource to which they do not have legal access. Several of the Baltic vessels have a history of illegal fishing.

5. Can it be imagined that there will be a renegotiation of the Svalbard Treaty? What can the outcome of such a renegotiation be, from a Norwegian perspective?

See answer to question 3 above.

6. The Latvian company SIA North Star says the Court of Appeal has made a political decision now that they have decided that the snow crab is a sedentary species. Comment?

We note the judgment of the Court of Appeal, where there is no doubt that snow crab is a sedentary species. Most experts in the world agree with this. We perceive that interests under the Latvian flag stand rather alone on the opposite view.

7. In Båtsfjord, crab fishermen are waiting to resume fishing while the snow crab is subject to legal proceedings. How long do you think they will have to wait?

EU vessels must wait until an agreement is reached between Norway and the EU that provides a basis for granting a Norwegian permit. It is not given that it will happen.

**From:** Ekker, Ingrid Kvammen  
**Sent:** Wednesday, February 14, 2018 11:19 AM  
**To:** Jervell, Kristian <kristian.iervell@mfa.no>; Hernes, Øyvind <ov vind.hernes@mfa.no>; Section for treaty, environment and law of the sea <Section.for.tract-, mil jo.og. sea law (Smfa.no)>  
**Cc:** Aalia, Terje <Terje.Aalia@mfa.no>; The communication unit <communication unit@mfa.no>; Andersen, Frode Overland <frode. overland. andersen@mfa.no>  
**Subject:** Press order. Short written answers to questions from NRK Finnmark. Deadline at 12 tomorrow Thursday

Hi Øyvind and Kristian,

We have received the inquiry below from NRK Finnmark. They had first approached SMK to get an interview with smin, but were referred to the Ministry of Foreign Affairs. In the e-mail to us, they do not specify that they want a response from pol. management, nor do they refer to after interview.

We have clarified with Audun that we primarily provide written answers here. Then we will see if it goes in the name of the Legal Department, or in the name of Audun.

Inquiry with this short answer to the questions below. 1-2 sentences per question. Important with clear language and “to the point here” ☺ Deadline Thursday morning at 12.

Thank you very much in advance!

Ingrid

**Ingrid Kvammen Ekker**  
Communications Adviser  
Ministry of Foreign Affairs - Norwegian Ministry of Foreign Affairs  
Communication Unit - Press Office  
Mobile: +47 990 24 984  
Office: +47 23 95 14 53  
[www](#) - [Facebook](#) - [Twitter](#) - [Instagram](#)

**From:** Jervell, Kristian

**Sent:** torsdag 15. februar 2018 06:26

**To:** Ekker, Ingrid Kvammen <Ingrid.Kvammen.Ekker@mfa.no>; Kommunikasjonsenheten <kommunikasjonsenheten@mfa.no>

**Cc:** Nygård, Kristina Kvamme <Kristina.Kvamme.Nygard@mfa.no>; Seland, Helge <helge.seland@mfa.no>; Aalia, Terje <Terje.Aalia@mfa.no>; Hernes, Øyvind <oyvind.hernes@mfa.no>; Strengehagen, Mette <mette.strengehagen@mfa.no>; Wacko, Aleksandra <Aleksandra.Wacko@mfa.no>

**Subject:** FW: Pressebestilling. Korte skriftlige svar på spørsmål fra NRK Finnmark. Frist kl. 12 torsdag

Ingrid,

Nedenfor følger svar på spørsmål fra NRK Finnmark, skrevet av Terje Aalia og Kristina Nygård, godkjent i Rettsavdelingen.

Kristian

1. På hvilken måte merker norske myndigheter økt press på ressursene rundt Svalbard?  
**Spørsmål om ressursforvaltning må rettes til de relevante departementet. Avhengig av hva som ligger i spørsmålet kan dette være Nærings- og fiskeridepartementet, Olje- og energidepartementet, og/eller Klima- og miljødepartementet.**
2. På Svalbardtraktaten?  
**Traktaten som sådan synes ikke å være under press.**
3. Er det ønskelig med en reforhandling av avtalen? Hvorfor/hvorfor ikke?  
**Reforhandling av Svalbardtraktaten er ikke en relevant problemstilling.**
4. Etter deres mening - har Norge ført en konsekvent argumentasjon om rettighetene til ressurser som snøkrabben? Hvorfor kommer disse anklagene nå?  
**Norge er tydelig og konsekvent. Bare norske myndigheter kan gi tillatelse til fangst av snøkrabbe på norsk sokkel. Utenlandske investorer må selv ta ansvar for eventuelle feilslåtte investeringer basert på en ressurs de ikke har lovlig tilgang til. Flere av de baltiske fartøyene har en historie med ulovlig fiske.**
5. Kan man se for seg at det vil komme til en reforhandling av Svalbardtraktaten? Hva kan utfallet av en slik reforhandling bli, sett med norske øyne?  
**Se svar på spørsmål 3 ovenfor.**
6. Det latviske selskapet SIA North Star sier lagmannsretten har foretatt en politisk avgjørelse nå de har avgjort at snøkrabben er en sedimentær art. Kommentar?  
**Vi noterer oss lagmannsrettens dom, hvor det ikke levnes noen tvil om at snøkrabbe er en sedentær art. Det er de fleste eksperter i verden enige i. Vi oppfatter at interesser under latvisk flagg står temmelig alene om motsatt syn.**
7. I Båtsfjord venter krabbefiskere på å gjenoppta fisket mens snøkrabben er gjenstand for rettsprosesser. Hvor lenger tror dere de må vente?  
**EU-fartøy må vente til det eventuelt oppnås en enighet mellom Norge og EU som gir grunnlag for at det gis en norsk tillatelse. Det er ikke gitt at det vil skje.**

**From:** Ekker, Ingrid Kvammen  
**Sent:** onsdag 14. februar 2018 11:19  
**To:** Jervell, Kristian <[kristian.jervell@mfa.no](mailto:kristian.jervell@mfa.no)>; Hernes, Øyvind <[oyvind.hernes@mfa.no](mailto:oyvind.hernes@mfa.no)>; Seksjon for traktat-, miljø og havrett <[Seksjon.for.traktat.-miljo.og.havrett@mfa.no](mailto:Seksjon.for.traktat.-miljo.og.havrett@mfa.no)>  
**Cc:** Aalia, Terje <[Terje.Aalia@mfa.no](mailto:Terje.Aalia@mfa.no)>; Kommunikasjonsenheten <[kommunikasjonsenheten@mfa.no](mailto:kommunikasjonsenheten@mfa.no)>; Andersen, Frode Overland <[frode.overland.andersen@mfa.no](mailto:frode.overland.andersen@mfa.no)>  
**Subject:** Pressebestilling. Korte skriftlige svar på spørsmål fra NRK Finnmark. Frist kl. 12 i morgen torsdag

Hei Øyvind og Kristian,

Vi har fått henvendelsen under fra NRK Finnmark. De hadde først henvendt seg til SMK for å få et intervju med smin, men ble henvist til UD. I e-posten til oss spesifiserer de ikke at de ønsker svar fra pol. ledelse, og de viser heller ikke til eter-intervju.

Vi har avklart med Audun at vi primært går skriftlig svar her. Så ser vi om det går i avd.led.  
Rettsavdelingens navn, eller i Auduns navn.

Bestiller med dette korte svar på spørsmålene under. 1-2 setninger per spørsmål. Viktig med klarspråk og 'to the point her' ☺ Frist i morgen torsdag kl. 12.

På forhånd hjertelig takk!

Ingrid



Ingrid Kvammen Ekker

Kommunikasjonsrådgiver – Communications Adviser  
Utenriksdepartementet - Norwegian Ministry of Foreign Affairs  
Kommunikasjonsenheten – Press Office  
Mobile: +47 990 24 984  
Office: +47 23 95 14 53  
[www](#) - [Facebook](#) - [Twitter](#) - [Instagram](#)